Petition for Order for Protection – Vulnerable Adult
(Solicitud de orden de protección–persona adulta vulnerable)

Download the English version of this document from the Courts' website via:
(Descargue la versión en inglés de este documento en el sitio Web de los tribunales vía:)
http://www.courts.wa.gov/forms/?fa=forms.contribute&formID=70.

Este formulario se utilizará para iniciar un proceso de orden de protección en el caso de una persona adulta vulnerable. Este formulario será:

- archivado como parte del registro judicial público y dará inicio a un procedimiento judicial civil.
- entregado (en persona) a la persona de quien la persona adulta vulnerable necesita protegerse.
- entregado (en persona) a la persona adulta vulnerable, si usted es la persona que presenta la solicitud a nombre de una persona adulta vulnerable.
- entregado (en persona) al tutor de la persona adulta vulnerable, si lo hay.

La información en la solicitud será utilizada por el tribunal para determinar:

- si el tribunal tiene autorización para registrar esta orden a nombre de la persona adulta vulnerable.
- si la conducta de la parte demandada hacia la persona adulta vulnerable se ajusta a la definición legal de abandono, abuso, explotación económica o negligencia.

Este proceso consta de dos partes. Este formulario sirve para solicitar una protección temporal inmediata ***Y*** para solicitar una orden de protección plena. Si la persona adulta vulnerable necesita protección inmediata, y el tribunal determina que existe una emergencia, éste puede emitir de inmediato una orden temporal, que durará hasta que se celebre una audiencia judicial plena, usualmente en un período no mayor a los 14 días. La parte demandada y la persona adulta vulnerable tienen derecho de asistir a la audiencia plena. Durante esta audiencia plena, el tribunal podría emitir una orden de hasta 5 años de duración.

Antes de la audiencia plena, usted deberá hacer arreglos para enviar a la parte demandada una notificación de:

- la solicitud.
- la orden temporal y la notificación de audiencia.
- cualesquiera otras declaraciones o documentos, si los hay, presentados al tribunal.

Si usted está haciendo los trámites a nombre de una persona adulta vulnerable, ***también*** deberá hacer arreglos para enviar la notificación a la persona adulta vulnerable y a su tutor, si lo tuviera, sobre lo siguiente:

- la solicitud.
- la orden temporal y la notificación de audiencia.
- cualesquiera otras declaraciones o documentos, si los hay, presentados al tribunal.
- la notificación a la persona adulta vulnerable.

La notificación judicial se podrá hacer a través de un agente del orden público, de un profesional contratado para la notificación del proceso, o de una persona de 18 años o más, que no sea parte de esta acción. La persona que haga la notificación a la parte demandada o a la persona adulta vulnerable deberá archivar en el tribunal una declaración jurada por escrito, o una declaración o certificado de haber cumplido con la diligencia de emplazamiento, de lo contrario la audiencia no podrá proseguir.

¡Escriba claramente en letra de molde con tinta azul o negra!

Página 1:

Parte superior del formulario

Escriba el nombre de la persona adulta vulnerable.

La persona de quien desea protegerse es la parte “Demandada”. Escriba el nombre de la parte demandada.

Información acerca de la parte demandante (Pregunta 1)

El tribunal debe saber quién está presentando esta solicitud.

- Si usted es la persona adulta vulnerable, marque la primera casilla.
- Si usted presenta esta solicitud a nombre de una persona adulta vulnerable, marque la segunda casilla y ponga su nombre. Luego marque la casilla que describe su relación con la persona adulta vulnerable.

Información acerca de la parte demandada (Pregunta 2)

El tribunal debe saber cuál es la relación de la parte demandada con la persona adulta vulnerable. Marque la casilla o las casillas que correspondan.

Persona adulta vulnerable (Pregunta 3)

El tribunal debe saber si la persona que necesita protección cumple con la definición legal de “persona adulta vulnerable.” Marque la casilla o las casillas que correspondan.

Página 2:

Residencia (Pregunta 4)

Marque la casilla que corresponda.

Su domicilio para notificaciones (Pregunta 5)

Si usted presenta la solicitud a nombre de la persona adulta vulnerable, la parte demandada y la persona adulta vulnerable tienen el derecho de entregarle a usted documentos en respuesta a su solicitud. Usted tiene el derecho de mantener confidencial la dirección de su residencia. Si desea mantener confidencial su dirección, usted debe suministrar una dirección que no sea la de su residencia donde usted esté de acuerdo en recibir documentos legales.

Relación con la persona a proteger (Pregunta 6)

Si usted presenta este documento a título personal o lo hace en su calidad de empleado del DSHS, vea la pregunta 7.

Si va a presentar este documento a nombre de una persona adulta vulnerable, marque la casilla que corresponda y proporcione la información solicitada.

Tutor o fiduciario legal (Pregunta 7)

El tribunal debe saber si hay alguien que es, o dice ser, el tutor legal o fiduciario legal de la persona adulta vulnerable.

Casos judiciales (Pregunta 8)

Es posible que éste no sea el primer proceso judicial en que esté involucrada la persona adulta vulnerable y la parte demandada. El tribunal necesitará saber si existen otros casos u otras inhibitorias (órdenes de restricción), protección, o prohibición de contacto, para que el tribunal no emita una orden que pudiera entrar en conflicto con una orden de otro tribunal.

Si hay otras inhibitorias, órdenes de protección, o prohibición de contacto en los cuales estén involucrados usted, la persona adulta vulnerable o la parte demandada, indique en la columna apropiada: el título del caso, (nombres de las partes, p. ej., State v. Jones, Adams v. Smith, En referencia a la Tutela de Smith), número de caso (si lo sabe), tribunal (distrital, municipal, o superior), condado y estado.

Página 3:

Solicitud de protección

Existen diferentes tipos de protección que podría necesitar la persona adulta vulnerable. Para solicitar la protección del tribunal, marque la casilla que corresponda al tipo de protección que necesite la persona adulta vulnerable.

- Puede que el tribunal no le conceda todo el amparo legal que solicite en una orden temporal o en una orden plena.
- Quizás se le pida que ponga una fianza antes de que el tribunal pueda emitir una orden temporal. (Ver instrucciones VAi-2.015, Orden Temporal de Protección y Notificación de Audiencia).

1. En la primera disposición se le pide al tribunal que **prohíba** a la parte demandada cometer o amenazar con cometer daño físico, lesiones corporales, agresiones, incluso agresiones sexuales a la persona adulta vulnerable, y abusar, acosar, o acechar a la persona adulta vulnerable.

2. En la segunda disposición se le pide al tribunal que **prohíba** a la parte demandada cometer o amenazar con cometer actos de abandono, abuso, explotación, descuido, o explotación económica contra de la persona adulta vulnerable.

3. En la tercera disposición se le pide al tribunal que **excluya** a la parte demandada del lugar de domicilio de la persona adulta vulnerable.

4. En la cuarta disposición se le pide al tribunal que prohíba a la parte demandada acercarse, establecer cualquier contacto con la persona adulta vulnerable, en persona o a través de otros, por teléfono, correo, o cualquier otro medio, en forma directa o indirecta; a menos que sea a través de un abogado, o de un tercero si es para entregar o enviar por correo documentos judiciales.

5. En la quinta disposición se le pide al tribunal que **prohíba** a la parte demandada acercarse o permanecer intencionalmente dentro de la distancia especificada (p. ej., 100 pies, dos cuadras) del hogar o lugar de trabajo de la persona adulta vulnerable; o del programa de cuidado diario del adulto; o del lugar de cuidado a largo plazo donde reside la persona adulta vulnerable. Si hay algún otro lugar que quisiera incluir, añádalo en la casilla “otros”.

6. En la sexta disposición se le pide al tribunal que **exija** a la parte demandada una rendición de cuentas de los ingresos y de otros recursos de la persona adulta vulnerable.

7. En la séptima disposición se le pide al tribunal que **prohíba** a la parte demandada transferir la propiedad de la persona adulta vulnerable, por un período de hasta 90 días.

8. En la octava disposición se le pide al tribunal que **prohíba** a la parte demandada transferir la propiedad de la parte demandada por un período de hasta 90 días.

9. En la novena disposición se le pide al tribunal que **exija** a la parte demandada el pago de la tarifa de registro del caso, costas judiciales y gastos de notificación, incluidos los incurridos a consecuencia de esta acción, y honorarios de abogado.

10. “Otros.” Haga una lista de cualquier otro amparo legal que quiera someter a la consideración del tribunal.

Página 4:

Solicitud de asistencia especial por parte de las autoridades del orden público

Quizás necesite ayuda especial de la policía. Explíquele al tribunal qué tipo de ayuda necesita. Por ejemplo:

- ¿Quiere que la policía ayude a la persona adulta vulnerable a tener acceso a su lugar de residencia?

Páginas 5 y 6:

Declaración de la parte demandante

La declaración de la parte demandante tiene por objeto explicarle al tribunal por qué se necesita la orden de protección. Este documento será archivado en el expediente del tribunal que está abierto al público y que se le entregará a la parte demandada y a la persona adulta vulnerable, si ésta no es la parte demandante. Si usted no incluye en su declaración un incidente en particular de abandono, abuso sexual o maltrato físico, explotación, negligencia o explotación económica de una persona adulta vulnerable, podría perder la oportunidad de decírselo al tribunal durante la audiencia.

Primero lea la definición de abandono, abuso sexual o maltrato físico, explotación, negligencia o explotación económica de una persona adulta vulnerable en la casilla que se encuentra en la parte superior de la declaración. Luego, lea la declaración en su totalidad antes de comenzar a escribir. Hay notas para ayudarle a organizar sus pensamientos.

Describa exactamente qué le pasó a la persona adulta vulnerable. Cuantos más detalles pueda suministrar, tales como fecha y hora, más le ayudará al juez. Si puede, haga una lista de varios ejemplos. Si se trata de una emergencia, explique de qué se trata para que así el tribunal pueda emitir una orden temporal inmediata, antes de la audiencia judicial. Además de la información solicitada en esta declaración usted podría incluir información sobre lo siguiente:

- si la parte demandada ha causado daño a otras personas;
- si la parte demandada ha sido arrestado;
- si la policía respondió, aunque no hiciera ningún arresto;
- si están acechando a la persona adulta vulnerable, describa los hábitos de vigilancia.

Ejemplos:

Es mejor decir: "El domingo, 12 de enero, a las 2:00 de la mañana, Terry le dio una bofetada (a la persona adulta vulnerable) en la cara", en vez de decir: "El domingo Terry agredió (a la persona adulta vulnerable)."

Es mejor decir: "Terry le robó (a la persona adulta vulnerable) el dinero del alquiler para consumir drogas ilegales," en vez de "Terry tomó el dinero de la (persona adulta vulnerable)."

Es mejor decir: "Terry le dijo a la (persona adulta vulnerable) 'ya no te seguiré cuidando, a menos que me des la casa y el dinero,' " en vez de "Terry amenazó a la (persona adulta vulnerable)."

Trate de usar las palabras exactas de la parte demandada.
Si no viene al caso alguna información que se le pide, ponga "no se aplica" en esa sección.

Notificación de amparo temporal

A menos que se trate de una emergencia, usted debe suministrar una notificación por escrito antes de obtener una orden temporal. La notificación por escrito deberá darse a la parte demandada, a la persona adulta vulnerable y a su tutor legal. Como mínimo, la notificación debe incluir la fecha, hora y el lugar donde usted quiere que el juez registre la orden temporal.

Pero si usted cree que se trata de una emergencia, o si usted no puede suministrar con anticipación una notificación por escrito, deberá explicar en su declaración:

- por qué la persona adulta vulnerable podría sufrir lesiones inmediatas e irreparables, pérdidas, o daños; o
- por qué no se pudo entregar la notificación a la parte demandada y a la persona adulta vulnerable;
- los intentos hechos para servir la notificación; y
- las razones por las cuales no se debe requerir una notificación previa.

Notificación fuera del estado

Si presenta la solicitud a nombre de una persona adulta vulnerable y no le puede entregar personalmente a él la notificación formal del Estado de Washington, ni a la parte demandada, marque la casilla correspondiente. Nota: En todo caso, tanto la persona adulta vulnerable (si lo hace a nombre suyo) como la parte demandada deberán recibir la notificación formal en persona, a menos que el tribunal ordene lo contrario.

Firme el formulario

Cuando haya terminado su declaración, ponga la fecha de hoy en la línea correspondiente y el nombre de la ciudad en donde llene este formulario. Firme el formulario.

El siguiente es un modelo de una Solicitud de Orden de Protección para la persona adulta vulnerable:

Notice: You must complete this form in English.
(Aviso: Debe llenar este formulario en inglés.)

Superior Court of Washington **For _____ County** ***(Tribunal Superior de Washington)*** ***Para el Condado de_____)***	
In re the Matter of: *(Con relación al asunto de:)* _____ a Vulnerable Adult (Person to be Protected) *(Una persona adulta vulnerable (persona a proteger))* _____ Respondent (Person to be Restrained) *(Parte demandada (persona a restringir))*	**No**. _____ (*N°*) **Petition for Vulnerable Adult Order for Protection** (***Solicitud de Orden de Protección para la persona adulta vulnerable***) **(PTORVA)**

1. Identification of Petitioner: (*Identificación de la parte demandante:)* My name is (please print) (*Mi nombre (escríbalo en letra de molde)*) _____. ☐ I am a vulnerable adult filing on my own behalf. *(Soy una persona adulta vulnerable y presento esta solicitud a nombre mío.)* ☐ I am filing on behalf of a vulnerable adult, and (select one of the options below): *(Presento esta solicitud a nombre de una persona adulta vulnerable y (elija una de las opciones de abajo):)* ☐ I am the vulnerable adult's guardian or legal fiduciary. *(Soy el tutor legal de la persona adulta vulnerable o su fiduciario legal.)* ☐ I am an interested person. *(Soy una persona con intereses en el asunto.)*	2. Respondent's relationship to the vulnerable adult is (check all that apply): *(Relación de la persona demandada con la persona adulta vulnerable (marque todas las casillas que correspondan):)* ☐ Spouse or former spouse. *(Cónyuge o ex cónyuge)* ☐ Parent of a common child. *(Padre/madre de un hijo en común.)* ☐ Current or former cohabitant as intimate partner. *(Cohabitante o ex cohabitante como pareja)* ☐ Other Family Member (describe): *(Otros miembros de la familia, descríbalos:)* _____. ☐ Care Provider. *(Persona a cargo del cuidado.)*

☐ DSHS petitions on behalf of the vulnerable adult who: *(El DSHS hace la solicitud a nombre de la persona adulta vulnerable que:)* ☐ Has consented to this petition. *(Ha consentido que se haga esta solicitud.)* ☐ Lacks the capacity or ability to consent to this petition. *(Carece de la capacidad o habilidad para dar consentimiento.)*	☐ Guardian. *(Tutor legal)* ☐ Trustee. *Fideicomisario)* ☐ Payee. *(Beneficiario)* ☐ Power of Attorney. *(Apoderado Legal)* ☐ Other: _____. *(Otros:)*

3. The vulnerable adult (check all that apply):
(La persona adulta vulnerable (marque todas las que correspondan):)

☐ Is over 60 years old and does not have the functional, mental, or physical ability to care for himself or herself. *(Tiene más de 60 años y carece de la capacidad funcional, mental o física para cuidarse a sí misma.)* ☐ Was found incapacitated under chapter 11.88 RCW. *(Se encontró que no estaba capacitada conforme al capítulo 11. 88 del RCW.)* ☐ Has a developmental disability as defined in RCW 71A.10.020. *(Tiene una discapacidad de desarrollo según lo define el RCW 71A.10.020.)*	☐ Is receiving services from a compensated personal aide who provides at-home care for the vulnerable adult at his or her direction. *(Recibe servicios de un asistente personal remunerado que presta ayuda a domicilio a la persona adulta vulnerable, bajo las instrucciones suyas.)* ☐ Is receiving services from a home health, hospice, or home care agency licensed or required to be licensed. (*Recibe servicios de una agencia de servicios de la salud en el hogar, hospicio o de una agencia autorizada o que se requiere que lo esté.)*	☐ Is receiving in-home services from an individual provider under contract with DSHS. *(Recibe servicios a domicilio de una persona proveedora bajo contrato con el DSHS.)* ☐ Has been admitted to a boarding home, nursing home, adult family home, soldiers' home, residential habilitation center or any other facility licensed by DSHS. (*Ha sido admitido en un internado, asilo de ancianos, hogar familiar para adultos, hogar para soldados, centro residencial de rehabilitación o cualquier otro lugar con licencia del DSHS.)*

4. ☐ The vulnerable adult lives in this county. ***Or*** ☐ This is the county of the vulnerable adult's new or former residence and he or she left or was removed from his or her previous residence as a result of, or to prevent, abandonment, abuse, financial exploitation or neglect.
(La persona adulta vulnerable vive en este condado. ***O*** ☐ *Éste es el condado en donde residió o reside la persona adulta vulnerable y se le sacó de su residencia anterior como resultado de abandono, abuso, explotación económica o negligencia, o para evitar que ello ocurriera.)*

5. My address for receiving legal documents is: _____
_____. (If you wish to keep your residential address **confidential**, you may list an alternate address.)
(La dirección en donde puedo recibir documentos legales es: _____. (Si usted desea mantener la ***confidencialidad*** *de su domicilio, puede suministrar una dirección alternativa.))*

6. My relationship to the vulnerable adult and authority to act:
(Mi relación con la persona adulta vulnerable y la facultad que tengo para actuar:)

(If you are filing on your own behalf, or if you are filing as DSHS, go to paragraph 7.)
(Pase al párrafo 7 si usted está presentando esta solicitud a nombre de usted o si lo hace como parte del DSHS.))

☐ I am the vulnerable adult's guardian. I was appointed in _____ County, State of _____, Cause No: _____ on or about _____ (date). (Attach a copy of your letters or order appointing guardian, if available.)

((*Yo soy el tutor legal de la persona adulta vulnerable. Se me designó como tal en el Condado de _____, Estado de _____, Causa No: _____ el _____ (o aproximadamente en esa fecha). (Anexe una copia de las cartas o la orden que lo designa como tutor legal, si lo hay*).)

☐ I am the vulnerable adult's legal fiduciary. I was appointed ☐ trustee ☐ power of attorney on or about _____ (date). (Attach a copy of your relevant documents, if available.)

(Yo soy el fiduciario legal de la persona adulta vulnerable. Se me designó como ☐ guardián ☐ apoderado legal el _____ ((o *aproximadamente en esa fecha*). *(Anexe copia de los documentos relevantes, si los hay.))*

☐ I am interested in the welfare of the vulnerable adult. I have a good faith belief that the court's intervention is necessary and that the vulnerable adult is unable at this time to protect his or her own interests, due to incapacity, undue influence, or duress.
(Estoy interesado en el bienestar de la persona adulta vulnerable. Creo de buena fe que es necesario que los tribunales intervengan y que actualmente la adulta vulnerable no tiene la capacidad de proteger sus intereses por razones de incapacidad, influencia indebida o coacción.

Describe the length and nature of your relationship to the vulnerable adult:
(Describa la duración y naturaleza de su relación con la persona adulta vulnerable:)

_____
_____
_____
_____.

Describe the incapacity, undue influence, or duress that makes the vulnerable adult unable to protect his or her own interests:

(Describa la incapacidad, influencia indebida o coacción que impida que la persona adulta vulnerable pueda protegerse a sí misma y sus intereses:)

_____
_____
_____
_____.

7. Do you know of any person who is or claims to be the guardian or legal fiduciary (such as, trustee, payee, power of attorney) of the vulnerable adult? ☐ no ☐ yes. Provide name and address:

(¿Tiene usted conocimiento de alguien que alegue ser el tutor legal o fideicomisario legal (p. ej., fideicomisario, beneficiario, apoderado) de la persona adulta vulnerable? ☐ *no* ☐ *sí. Suministre nombre y dirección:)*

_____
_____.

8. Other court cases or other restraining, protection or no-contact orders involving the petitioner, the vulnerable adult or the respondent:
   (Otros casos judiciales u órdenes inhibitorias o de prohibición de contacto con la parte demandante, la persona adulta vulnerable o la parte demandada:)

Case Name ***(Nombre del caso)***	***Case Number*** ***(Número de caso)***	***Court/County*** ***(Tribunal/Condado)***

I Request a Vulnerable adult Protection Order that will grant the relief requested below:
(Yo solicito una Orden de Protección para la persona adulta vulnerable *que conceda el amparo legal solicitado a continuación:)*

☐ [1] ***Restrain*** the respondent from committing or threatening to commit physical harm, bodily injury, assault, including sexual assault, against the vulnerable adult and from molesting, harassing, or stalking the vulnerable adult.

(Prohíba *a la parte demandada cometer o amenazar con cometer daño físico, lesiones corporales, agresiones, incluso agresiones sexuales a la persona adulta vulnerable, y abusar, hostigar, acosar o acechar a la persona adulta vulnerable.)*

(If the court orders this relief after a hearing, and the respondent is the vulnerable adult's spouse or former spouse, the parent of a common child, a current or former cohabitant as intimate partner, the respondent will be prohibited from possessing a firearm or ammunition under federal law for the duration of this order. An exception exists for law enforcement officers and military personnel when carrying department/government-issued firearms. 18 U.S.C. § 925(a)(1).)
(Si el tribunal ordena este amparo después de una audiencia judicial, y la parte demandada es el cónyuge o ex cónyuge de la persona adulta vulnerable, o tienen un hijo en común, o comparten o han compartido un lugar como pareja íntima, se le prohibirá a la parte demandada poseer un arma de fuego o municiones bajo la ley federal durante el período de duración de esta orden. Se hace una excepción para los oficiales del orden público y el personal militar cuando portan armas de fuego emitidas por un departamento del gobierno. 18 U.S.C. § 925 (a) (1).)

☐ [2] ***Restrain*** the respondent from committing or threatening to commit acts of abandonment, abuse, exploitation, neglect, or financial exploitation against the vulnerable adult.

(Prohíba *a la parte demandada cometer o amenazar con cometer actos de abandono, abuso, explotación, descuido, o explotación económica contra de la persona adulta vulnerable.)*

☐ [3] ***Exclude*** the respondent from the vulnerable adult's residence.

*(**Excluya** a la parte demandada del lugar de domicilio de la persona adulta vulnerable.)*

☐ [4] ***Restrain*** the respondent from coming near and from having any contact with the vulnerable adult, in person or through others, by phone, mail, or any means, directly or indirectly, except through an attorney, or mailing or delivery by a third party of court documents.

(Prohíba *a la parte demandada acercarse, establecer cualquier contacto con la persona adulta vulnerable, en persona o a través de otros, por teléfono, correo, o cualquier otro medio, en forma directa o indirecta, a menos que sea a través de un abogado, o de un tercero si es para entregar o enviar por correo documentos judiciales.)*

☐ [5] ***Prohibit*** the respondent from knowingly coming within, or knowingly remaining within _____ (distance) of the vulnerable adult's ☐ residence ☐ workplace ☐ adult day program; ☐ the premises of the long-term care facility where the vulnerable adult resides. ☐ other: *(**Prohíba** a la parte demandada acercarse o permanecer a sabiendas a una distancia de _____ de la residencia ☐ de la persona adulta vulnerable ☐ su lugar de trabajo ☐ programa diurno de adultos; ☐ el local de las instalaciones de cuidado a largo plazo* en donde reside la persona adulta vulnerable. ☐ otros:*)*
☐ [6] ***Require*** the respondent to provide an accounting of the disposition of the vulnerable adult's income or other resources. *(**Exija** a la parte demandada una rendición de cuentas de los ingresos y de otros recursos de la persona adulta vulnerable.)*
☐ [7] ***Restrain*** the respondent from transferring the vulnerable adult's property for up to 90 Days. *(**Prohíba** a la parte demandada transferir la propiedad de la persona adulta vulnerable, por un período de hasta 90 días.)*
☐ [8] ***Restrain*** the respondent from transferring respondent's property for up to 90 Days. *(**Prohíba** a la parte demandada transferir la propiedad de la parte demandada por un período de hasta 90 días.)*
☐ [9] ***Require*** the respondent to pay a filing fee, the court costs, including service fees, and costs incurred in bringing this action, including attorney's fees. *(**Exija** a la parte demandada el pago de la tarifa del registro del caso, costas judiciales y gastos de notificación, incluso aquellos incurridos a consecuencia de esta acción, y honorarios de abogado.)*
☐ [10] ***Other (Otros):***
Request for a Temporary Vulnerable adult Protection Order: ***An Emergency Exists*** as described in the statement below. The vulnerable adult needs a temporary protection order issued immediately, without prior notice to the respondent, that grants the relief requested above. *(**Solicitud de una orden de protección temporal para la persona adulta vulnerable: Existe una emergencia** según lo descrito en la declaración de abajo. La persona adulta vulnerable necesita una orden temporal expedida inmediatamente concediéndole el amparo anteriormente solicitado, sin aviso previo a la parte demandada.)*

Request for Special Assistance from Law Enforcement Agencies:
(Solicitud de ayuda especial de las agencias del orden público:)

I request the court order the appropriate law enforcement agency to assist the vulnerable adult in obtaining:

(Solicito que el tribunal ordene a la agencia del orden público correspondiente que brinde apoyo a la persona adulta vulnerable para obtener:)

_____

_____

A **Vulnerable adult protection order** is available to protect a vulnerable adult from abandonment, abuse, financial exploitation or neglect.
*(**La orden de protección para una persona adulta vulnerable** tiene por objeto proteger a dicha persona de abandono, abuso, explotación económica o negligencia.)*

"Abandonment" means action or inaction by a person or entity with a duty of care for a vulnerable adult that leaves the vulnerable person without the means or ability to obtain necessary food, clothing, shelter, or health care.
(***"Abandono"*** *significa la acción o inacción de una persona o entidad responsable del cuidado de una persona adulta vulnerable la cual priva a dicha persona de los medios o la capacidad para poder obtener comida, ropa, refugio o atención médica.)*

"Abuse" means the willful action or inaction that inflicts injury, unreasonable confinement, intimidation, or punishment on a vulnerable adult. In instances of abuse of a vulnerable adult who is unable to express or demonstrate physical harm, pain, or mental anguish, the abuse is presumed to cause physical harm, pain, or mental anguish. Abuse includes sexual abuse, mental abuse, physical abuse, and exploitation of a vulnerable adult, which have the following meanings:
*(**"Abuso"** significa la acción deliberada o la inacción que cause lesiones, confinamiento poco razonable, intimidación, o castigo a una persona adulta vulnerable. En casos de abuso de una persona adulta vulnerable incapaz de expresar o de mostrar daño, maltrato físico, dolor o angustia mental, se presume que el abuso sea la causa del maltrato físico, el dolor, o la angustia mental. Se incluye entre las formas de abuso, el abuso sexual, mental, el maltrato físico, y la explotación de la persona adulta vulnerable, con los siguientes significados:*

(a) **"Sexual abuse"** means any form of nonconsensual sexual contact, including but not limited to unwanted or inappropriate touching, rape, sodomy, sexual coercion, sexually explicit photographing, and sexual harassment. Sexual abuse includes any sexual contact between a staff person, who is not also a resident or client, of a facility or a staff person of a program authorized under chapter 71A.12 RCW, and a vulnerable adult living in that facility or receiving service from a program authorized under chapter 71A.12 RCW, whether or not it is consensual.
*((a) **"Abuso sexual"** significa cualquier forma de contacto sexual no deseado, que incluye pero no está limitado, a ser tocado sin consentimiento, violación, sodomía, coerción sexual, ser fotografiado de forma sexual explícita, y acoso sexual. El abuso sexual incluye cualquier contacto sexual entre una persona del personal, que no es residente o cliente de un centro o de una persona del personal de un programa autorizado en el capitulo 71A.12 del RCW, y una persona adulta vulnerable que vive en ese centro o que recibe servicio de un programa autorizado en virtud del capítulo 71A.12 del RCW, ya sea de mutuo acuerdo o no.)*

(b) **"Physical abuse"** means the willful action of inflicting bodily injury or physical mistreatment. Physical abuse includes, but is not limited to, striking with or without an object, slapping, pinching, choking, kicking, shoving, prodding, or the use of chemical restraints or physical restraints unless the restraints are consistent with licensing requirements, and includes restraints that are otherwise being used inappropriately.
*((b) **"Maltrato físico"** es la acción deliberada de causar lesiones corporales o maltrato físico. El maltrato físico incluye, entre otras cosas, golpear a la persona con algo, abofetear, pellizcar, ahogar, patear, empujar, punzar, o el uso de formas de dominación o control físico o químico, a menos que cumplan con los requisitos legales, e incluye limitaciones impuestas inadecuadamente.)*

(c) **"Mental abuse"** means any willful action or inaction of mental or verbal abuse. Mental abuse includes, but is not limited to, coercion, harassment, inappropriately isolating a vulnerable adult from family, friends, or regular activity, and verbal assault that includes ridiculing, intimidating, yelling, or swearing.
*((c) **"Abuso mental"** es cualquier acción deliberada o inacción causante de abuso mental o verbal. El abuso mental incluye, entre otros, la coacción, el hostigamiento, el aislamiento inapropiado de la persona*

adulta vulnerable de familiares, de amigos, o de participación en actividades normales; y agresión verbal que incluye el ridículo, la intimidación, los gritos y las malas palabras.)

(d) **"Exploitation"** means an act of forcing, compelling, or exerting undue influence over a vulnerable adult causing the vulnerable adult to act in a way that is inconsistent with relevant past behavior, or causing the vulnerable adult to perform services for the benefit of another.

*((d) **"Explotación"** es el acto de obligar, forzar o ejercer una influencia indebida sobre la persona adulta vulnerable haciendo que ésta actúe en forma poco usual con su comportamiento anterior en asuntos relevantes, o haciendo que la persona adulta vulnerable realice servicios para beneficio de otros.)*

"Financial exploitation" means the illegal or improper use of the property, income, resources, or trust funds of the vulnerable adult by any person for any person's profit or advantage.

*(**"Explotación económica"** significa el uso ilegal o inapropiado de la propiedad, los ingresos o recurso y fondos en fideicomiso de la persona adulta vulnerable por alguien para el provecho y beneficio propios.)*

"Neglect" means (a) a pattern of conduct or inaction by a person or entity with a duty of care that fails to provide the goods and services that maintain physical or mental health of a vulnerable adult, or that fails to avoid or prevent physical or mental harm or pain to a vulnerable adult; or (b) an act or omission that demonstrates a serious disregard of consequences of such a magnitude as to constitute a clear and present danger to the vulnerable adult's health, welfare, or safety, including but not limited to conduct prohibited under RCW 9A.42.100.

*(**"Negligencia o descuido"** significa (a) un patrón de conducta o inacción por alguien o por una entidad responsable del cuidado de una persona adulta vulnerable, que no cumple con la obligación de brindarle los bienes y servicios para mantener su salud física y mental, o que no evita o impide daño o dolor físico o mental a la persona adulta vulnerable; o (b) un acto u omisión que demuestra un serio desprecio hacia las consecuencias y es de tal magnitud que constituye un peligro claro y manifiesto para la salud, bienestar o la seguridad de la persona adulta vulnerable, incluso, entre otros, los comportamientos prohibidos por el código RCW 9A.42.100.)*

Statement: The respondent has committed or threatened to commit acts of abandonment, sexual abuse, mental abuse, physical abuse, exploitation, neglect, and/or financial exploitation as follows.
*(**Declaración:** La parte demandada ha cometido o amenazado con cometer actos de abandono, abuso sexual, mental o maltrato físico; explotación, negligencia o explotación económica de la siguiente manera.)*

Describe the most recent incidents or threats of abandonment, sexual abuse, mental abuse, physical abuse, exploitation, neglect, and/or financial exploitation and date (***describe specific incidents or threats and the approximate dates***):

*(Describa los incidente más recientes o la amenaza de abandono, abuso sexual, mental o maltrato físico; explotación, negligencia o explotación económica y la fecha de los mismos (**describa los incidentes o amenazas específicos y las fechas aproximadas de los mismos**):)*

_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____

_____
_____
_____
_____
_____
_____.

Describe past threats or incidents of abandonment, sexual abuse, mental abuse, physical abuse, exploitation, neglect, and/or financial exploitation (***describe specific incidents or threats and their approximate dates***):

*(Describa los incidentes pasados o amenazas de abandono, abuso sexual, mental o maltrato físico, explotación, negligencia o explotación económica (**describa los incidentes o amenazas específicas y sus fechas aproximadas**):)*

_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____

Does the respondent use firearms, weapons or objects to threaten or harm the vulnerable adult? Please describe:

(¿Hace uso la parte demandada de armas de fuego, otros objetos o armas para amenazar o causar daño a la persona adulta vulnerable? Describa:)

_____
_____
_____.

Explain any additional reasons why this order should be issued immediately. List any immediate and irreparable injury, loss, or damage that would result to the vulnerable adult before the respondent or vulnerable adult can be served and heard:

(Dé alguna otra razón para que esta orden sea emitida de inmediato. Haga una lista de las lesiones irreparables, pérdidas o daños que podría sufrir la persona adulta vulnerable antes de que se le pueda entregar la notificación formal a la parte demandada o a la persona adulta vulnerable o pueda ser oída:)

_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____

_____
_____
_____
_____.

Efforts to give notice: Did you make efforts to give notice of your request for temporary relief to ☐ respondent ☐ vulnerable adult? If so, describe how and when notice was given. If no notice was given, explain why not:

(***Intentos de notificar:*** *¿Hizo usted todo lo que pudo para informar sobre su solicitud de amparo temporal a la ☐ parte demandada ☐ a la persona adulta vulnerable? Si es así, describa cómo y cuándo dio la notificación. Si no dio notificación, explique por qué no lo hizo:)*

_____
_____
_____
_____.

Other: (*Otros*):

_____
_____
_____
_____.

(Continue on separate page if necessary)

((Si es necesario, continúe en una página aparte))

☐ Personal service cannot be made upon Respondent within the state of Washington.
(No se puede hacer entrega en persona a la parte demandada dentro del Estado de Washington).

You could be required to post a bond or provide alternate security as a condition for obtaining a temporary order. The court may waive the bond in situations in which the vulnerable adult's health or life would be jeopardized. RCW 7.40.080, 74.34.120(5)(a).
(A usted se le podría solicitar poner una fianza o proporcionar seguridad alternativa como condición para obtener una orden temporal. El tribunal puede renunciar a la fianza en situaciones en las cuales la salud o la vida de la persona adulta vulnerable están en peligro. RCW 7.40.080, 74.34.120 (5) (a).)

I certify under penalty of perjury under the laws of the state of Washington that the foregoing is true and correct.
(Certifico bajo pena de perjurio según las leyes del Estado de Washington que lo anterior es cierto y correcto.)

Dated _____ at _____, Washington.
(Fecha) *(en),* (Washington.)

_____ _____
Signature of Petitioner Print Name
(Firma de la parte demandante) *(Escriba su nombre en letra de molde)*